

MATDEELUNG / AVIS AU PUBLIC

Schnéi- a Streedéngscht / Déneigage et salage des voies

Léif Matbiergerinnen a Matbierger,

D'Ponts et Chaussées assuréieren de Schnéi- a Streedéngscht vun den nationale Stroossen an d'Gemeng dee vun de kommunale Weeër an ëffentleche Plazen.

Den techneschen Déngscht vun der Gemeng gëtt iwwert eng Alerte vun de Ponts et Chaussées kontaktéiert, an da gëtt, am Prinzip, owes spéit a moies fréi erausgefuer.

Prioritéit hu géi Weeër respektiv déi fir den Accès bei ëffentlech Gebaier. Selbstverständlech gëtt aus ëmweltfrëndlechen Iwwerleeunge versicht esou mann wéi méiglech ze streeën.

Mir erënneren drun, datt all Propriétaire säin Trottoir, laut Bauten- a Sécherheetsreglement (RBVS), selwer fräihale muss. Mir zielen do op Äert Versteesdemech an Äer Collaboratioun.

Senioren (vu 60 Jar un) oder hëllefbedürfteg Leit kënnen dobäi och op de Service de proximité, d'Heinzelmännercher, zréckgräifen iwwert den Telefon 26 78 46 24. Den Tarif ass 10 € pro Stonn.

De Forum pour l'emploi bitt och all Mënsch de Service u fir d'Trottoiren an d'Afaarte propper ze halen (sou wéi Dir um Dépliant hei hannendru gesitt).

Waldbëlleg, den 20. Januar 2017.

De Schäfferot

Chères citoyennes, chers citoyens,

L'Administration des Ponts et Chaussées assure le déneigage et le salage des voies nationales et la Commune celui des voies communales.

À la suite d'une alerte de la part des Ponts et Chaussées, le service technique communal assure le déneigage et le salage pendant la nuit et en début de la matinée. Pour ce faire, une priorité est attachée aux chemins à forte pente, respectivement aux voies d'accès vers les bâtiments publics.

Dans le souci du respect de l'environnement, la Commune renonce à un salage excessif des voies communales.

En outre, nous nous permettons de vous rappeler que, selon le règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites, chaque propriétaire ou locataire est responsable du déneigage et du salage du trottoir longeant sa propriété ou son lieu de résidence. Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

Une assistance aux personnes âgées (à partir de 60 ans) ou dépendantes est offerte par le service de proximité d'Heinzelmännercher, sous le numéro 26 78 46 24, au tarif de 10€ par heure.

L'a.s.b.l. forum pour l'emploi offre ce même service à tous les habitants (voir dépliant ci-annexé).

Waldbillig, le 20 janvier 2017.

Le collègue échevinal



De **SUPERKLIMAFUUSS**

SCHNEE SCHAUFELN MACHT FIT!

OHNE STREUSALZ DURCH DEN WINTER!



SCHAUFEL

Die Schaufel soll leicht und stabil und der gekrümmte Stiel lang genug sein, um häufiges Bücken zu vermeiden. Die Größe hängt vom Einsatzzweck ab. Bei wenig Schnee hilft ein Schneeschieber. Bei viel Schnee wird das Schieben jedoch zu schwer. Hier kommt die Schneeschaufel zum Einsatz, mit der man kleinere Mengen anhebt und wegwirft.



TECHNIK

Beim Aufladen in die Knie gehen und Rücken gerade halten. Die Kraft kommt aus den Oberschenkeln. Beim Wegwerfen des Schnees sollte die Drehbewegung nicht aus dem Rücken kommen!



BEGINN DER ARBEIT

Wenn möglich sofort nach dem Schneefall, wenn der Schnee noch locker liegt.



ÄLTERE MENSCHEN

Helfen Sie älteren oder bewegungseingeschränkten Menschen beim Schneeschaukeln.

ALTERNATIVEN ZUM STREUSALZ

DEN RICHTIGEN BODENBELAG VORSEHEN

Unversiegelte, unebene Beläge sind trittfester und lassen Schmelzwasser versickern, was wiederum die Eisplattenbildung verringert.



ANTIRUTSCHMATTEN

Gewebte Matten aus Naturfasern, Metallgitter mit löchrigen Gummimatten oder Naturmaterialien (z.B. Tannenzweige) bieten zusätzlichen Halt.



KIES, SAND & SPLITT

Rutschhemmende Streumittel sollten jedoch sofort nach dem Schneetau wieder eingesammelt und für den nächsten Einsatz aufbewahrt werden.



WARUM STREUSALZ VERMEIDEN?



TIERE

Entzündungen und Verdauungsprobleme durch Ablecken der Pfoten.



SACHSCHADEN

Das Salz greift Oberflächen von Gebäuden und Fahrzeugen an.



GRUND- & FLIEßGEWÄSSER

Das Salz reduziert die Wasserqualität und schadet Wasserorganismen.



BODEN

Das Salz schädigt Bodenorganismen und -lebewesen.



FLORA

Pflanzen werden anfälliger gegenüber Krankheiten und sterben im Extremfall ab.



Gewinnspiel



Emweltberatung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

HERAUSGEBER

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 2478 6831



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG

IM AUFTRAG VON
Gemeinde
Waldbillig

KlimaPakt
European Energy Award



SANS SALAGE À TRAVERS L'HIVER!

PELLETER LA NEIGE FAIT BON EXERCICE!



PELLE À NEIGE

La pelle doit être légère et solide et le manche courbé et assez long pour éviter de se pencher. La taille doit être adaptée à la tâche. Le pousse-neige convient quand il neige pas trop, autrement pousser devient trop difficile. Lors de chutes importantes, la pelle de neige fait service, car elle permet de soulever et projeter moins de poids.



TECHNIQUE

Lors de la charge, déhanchez-vous et gardez une posture droite. La puissance provient des cuisses. Lorsque vous projetez la neige, ne faites pas de mouvement rotatif brusque du bas du dos.



DÉBUT DU TRAVAIL

Si possible, tout de suite après la chute de neige, quand celle-ci est encore lâche.



PERSONNES ÂGÉES

Aidez les personnes âgées ou à mobilité réduite à pelleter la neige.

ALTERNATIVES AU SALAGE

PRÉVOYEZ LE BON REVÊTEMENT DE SOL

Les revêtements perméables et irréguliers sont moins glissants et laissent l'eau de fonte s'infiltrer, ce qui réduit la formation de plaques glissantes.



MATTES ANTIDÉRAPANTS

Nattes tissées en fibres naturelles, grilles métalliques ou de caoutchouc perforées ou des couvertures de matériaux naturels (p.ex. branches de sapin) assurent une meilleure adhérence.



GRAVIER, SABLE & GRAVILLON

Des substrats antidérapants alternatifs devront être récupérés après la fonte de la neige et stockés pour un usage ultérieur.



POURQUOI ÉVITER LE SALAGE?

ANIMAUX

Inflammations et troubles gastriques à cause du léchage des pattes.



DÉGÂTS MATÉRIELS

Le sel peut avoir un effet corrosif sur la carrosserie de véhicules ou détériorer les façades des bâtiments.



EAU DE SURFACE ET NAPPES PRÉATIQUES

Le sel réduit la qualité de l'eau et nuit aux organismes aquatiques.



SOL

Le sel entraîne une salinisation et nuit aux organismes du sol.



FLORE

Les plantes deviennent moins résistantes envers des maladies et meurent dans le pire des cas.

Jeu concours



Emweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

ÉDITEUR

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 2478 6831



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG

PUBLIÉ PAR
Commune de
Waldbillig

KlimaPakt
European Energy Award

Déblayage de la neige



forum pour l'emploi
a.s.b.l.

En cas d'enneigement vous pouvez compter sur notre projet «Service aux citoyens» pour le déblayage de vos trottoirs ainsi qu'autour de votre maison. (pentes de garage, entrées,)

Ce service est offert tous les jours ouvrables
(du lundi - vendredi de 08.00 - 16.30 heures sauf les jours fériés)

Nous essayons de traiter vos demandes le plus vite que possible.

NUMERO DE TELEPHONE

80 48 85 - 1 ou 80 48 85 - 68

Schneedienst

Bei Schneefall können Sie auf unser Projekt «Service aux citoyens» zählen.
Wir bieten Ihnen einen Schneedienst an, um ihre Bürgersteige sowie ihre Aussenanlagen zu säubern. (Garageneinfahrt, Hauseingang, ...)

Dieser Dienst wird Ihnen werktags angeboten
(von montags - freitags von 08.00 - 16.30 Uhr ausser an Feiertagen)

Wir versuchen jede Anfrage schnellstmöglichst zu erfüllen.



TELEFONNUMMER:

80 48 85 - 1 oder 80 48 85 - 68

Tarifs / Tarife TTC:

Prix par équipe: 43,25€ /par heure

0,52€/km

Congé collectif du 26.12.2016 - 02.01.2017 (inclus)

